

????????????????????, ?????????????
????????????????????: ?????????????????????
????????????????????????????????????—
????????????????????????

Image
A young male refugee

??????????

????????????????????— ?????? ?????? ?????????? ?????????? «????????????? ?????????? ? ?????????? ?
?????????», ?????????????????????? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??
????????????????????? ??????????, ?????????? ? ??????????????, ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ??????.
?????????? Migration?Yorkshire ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ?????
?????????????, ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ??????????????
????????????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? (UKRA). ?? ?????????????????
?????????????, ?? UKRA ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????? ?????????????????????? ??????????????,
????????????????????? ? ?????? ??????????????????

????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ??????????
??????, ?????????????????? ?? ?????? ? ??????????????????????. ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ?
????????? ??? ?????????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ??????????. ?? ?????? ??????????
????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????. ?????????? ??????????
????????????????? ??????????. ?? ?????? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????

??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????????
«????????????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????????????» (Making Connections, Building Resilience),
????????????? ?????? ?????????????? ? ?????????? 2022 ??????. ?????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????,
????????????? ?????? ? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
?????????????. ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????? ??? 300
????????????????????????????? ??????????????. ?????????? ?????? ?????????????? (?? ?????????????????? ??????) ??????
????????? ?? ???-?????? Migration?Yorkshire (www.migrationyorkshire.org.uk). ?? ??????????????????
????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????????

?????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????
????????? ?????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??????????????. ?????? ?????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????.
????????????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ??????, ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????? ??????
????????????? ?????????????????? ?????????????? ? ?????????????? ? ??????????????. ?? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????

???????????????? ????????????

????? ? ?????????????? ??????

- ? ???? ?????????? ???? ?????? ? ????????????????? ? ?????????????? ?????????? ??????????
? ?????????????? ?????????, ????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????, ??????? ?
?????????????????
- ??? ?????????? ???? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????
?????????, ? ????????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????????????????
??? ?????????, ??? ? ?????????????? ??????????????
- ????????? ? ?????, ????????? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????????????????? ???
????????????? ????????? ???? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????????????????
?????????????????, ?????? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ??????
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????
- ??? ?????????????????????? ??????, ????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?????? ??????????????
? ?????????????? ???, ?????????????????????? ??????
- ????????? ? ?????, ????????? ?????????, ?????????????? ? ?????????????????? ? ??????????????
?????????, ?????????? ????????? ? ?????????? ?????????????? ? ?????? ?????????????? ??????????????????
????????????????? ??????????, ????????? ??? ??????????, ??????, ?????? ? ??????????????????
?????????????

???????????????????? ??????????????

- ???????, ?????????????????? ? ?????? ????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ???
????????? ?? ??????????????????
- ??? ?????????? ? ?????, ????????? ?????????, ?????????? ????????? ? ?????????????? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????, ????????? ??? ??????????????, ??? ?????????????????????? ?????????
- ?????????? ?????????? ????????? ? ?????????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ??????????????
????????????? ? ?????????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ?
????????????????? ??? ?????????????? ????????? ??????

- ?????? ?????? ?????? ? ?????? ?????????????, ?????????????????? ?????????????, ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ??????, ??????? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????
- ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ??????????

????????? ? ??????????????????

- ??????? ? ????, ?????? ????????, ?????????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????, ? ?????? ?????????? ??????????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????????????
- ??????? ? ????, ?????? ????????, ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????? ??? ?????????? ? ??????????, ?????? ??? ??????, ??????????, ??? ?????????? ?????????????????? ??????? ?????????????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????, ? ?????? ?????????? ??????? ? ?????????????????? ??????????
- ??????? ? ????, ?????? ????????, ?????????? ??????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????
- ??? ?????? ? ?????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????????, ?????????????????????? ??????? ?????????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ??????????????????????
- ?????????? ? ??????, ??????? ??????????, ?????????? ??????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????, ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????

?????? ? ??????????????????

- ??????? ? ??????, ?????????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?????????????????????? ??????? ?????????? ? ????, ??????? ??????????

- ?????? ?????????????? ??????????? ?????? ? ?????? ????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ? ????????? ???????
- ??????? ? ???, ?????? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ? ????????? ??????????????????
- ??????? ??????????? ?????? ? ?????????????????, ?????????????? ?????????????????? ??????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ??????????????????, ?????????? ? ?????? ??????????????
- ??????? ??????????, ?????? ? ?????? ? ??????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????????????????, ?????????????? ??????????????????

????? ? ?????????? ????

- ??? ? ?????????? ? ???, ?????? ?????????, ?????? ?????????? ?????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????? ? ?????? ?????????? ? ??????????????????????
- ??????? ??????????? ?????? ? ??????????????, ?????????????????? ? ????????????, ??????????? ? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????
- ??????? ? ???, ?????? ?????????, ?????????????? ? ?????? ?????? ? ?????????????????? ? ??????????????????, ?????????????????? ?????? ?????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ??????????
- ?????????????? ? ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ? ?????? ??????, ?????????? ? ??? ????????????
- ?????????????????????????????? ?????????? ? ?????, ??????? ?????????, ????????? ?????????????????????? ?????? ? ????????? ??????, ?????????????? ??-???? ?????, ?????????????? ?????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????????????????, ?????????? ? ?????????????????? ? ?????? ?????? ??????????

???? ? ?????????????

- ????????????? ?????????? ? ???, ?????? ?????????, ? ?????????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??????????????????
- ??? ????? ?????????????????????? ?????? ????????????? «????????????? ??? ?????????? ?????? ?????????» (ESOL) ?????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?? ?????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ????????
- ????????? ? ?????, ?????? ?????????, ?????????? ????????? ? ?????? ?????? ESOL, ?????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????????????? ? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????
- ??????? ? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ?????????????????? ? ?????????????????????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ??????????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ??????????
- ????????? ? ?????, ?????? ?????????, ?????????? ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ????????

????????????? ? ????????

- ??????? ? ?????????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ? ??????, ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ??????????????????
- ??????? ? ?????????????????? ??????????, ??????? ? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ? ?????????????? ??????????????, ?????? ??? ??????????????, ? ?????????????????? ? ?????????????????????????? ? ??????? ???????
- ?????? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????????? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????????, ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????????? ??????????????????

- ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????????? ??????, ?????????????? ? ?????????????? ??
?????????????
- ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?
????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????

????????????????? ? ?????????????????? ???????

- ?????????????? ??????, ?????????? ? ?????????????????????? ?????????, ?????????????? ?????????????
????????????? ? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????? ??????
- ??????? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ? ???, ??????? ??????????,
? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ??????????????????, ? ?????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ?????????? ? ??????????
- ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??????, ?????????
????????????????????????? ??????????????????, ?????? ??????????????, ? ?????? ?????????????? ? ??????????
- ?????????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????????????????
?????????????, ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????? ? ???, ??????? ??????????, ? ??????
????????????????? ?????????????????? ??????????????
- ?????????????? ?????? ? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????? ????????? ?
????????????????? ?????????????????????? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ?????????????????
?????????????????, ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ?????????????????? ?????????????
????????????

????????????????? ? ?????????????????? ???????

- ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ??????
????????? ? ?????????????????? ?????????????????????, ?????????? ?????????????? ??? ?????????????? ?
????????????????? ?????????? ? ?????? ? ?????????? ?????????????????? ??????????????
- ?????????????? ?????????????????????????? ?????????? ? ?????????????????????????? ? ?????????? ?????????????? ??????
? ?????????? ?????????????? ?????????????????????? ? ?????????????????????? ?????????? (VCS) ??? ?????????????? ?
????????????????? ? ??? ??????????????????????????

- ?? ????? ?????????????????? ??????????? ?????????? ?????????? ????? ???????????????, ??????? ?????????????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????????????? ???????????
- ? ?????????? ? ?????????? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????, ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ???????????
- ?????????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????????? ??????????? ?????????????????? ??? ?????????????????? ???????????, ???????, ?????????? ??????????, ? ??????? ?? ??????? ??????? ???????????, ?????????? ??????? ?????????? ??????? ??????? ? ???????????????

?????????

- ?????????? ??????????? ?????????? ??????????????????? ? ??????????? ??????????????????, ?????????? ??????????????????, ??????????????????? ? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?? ??????? ???????????
- ?????????? ?????????????? ? ??????????????????? ??????? ? ?????????????????? ??????? ??????????????????? ?????????? ? ?????????????????? ???????????
- ?????????? ??????? ??????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ? ??????????????????, ?????????? ??????????????? ?????????? ?? ?????????? ???????????????
- ?????????, ?????????????????? ? ?????????? ?????????? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????????, ? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??????????????, ? ??????????????????? ??????????????? ??????????? ??? ???????????
- ?????????? ??????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????????? ??????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????????????????? ??????????? ? ???????????

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Albanian.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Amharic.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Arabic.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Farsi.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - French.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Kurdish Kurmanji.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Pashto.pdf](#)
[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Russian.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Spanish.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Tigrinya.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Ukrainian.pdf](#)

[Making Connections Building Resilience - summary for people with lived experience - Urdu.pdf](#)

[Logo for Asylum Migration and Integration Fund](#)

[Logo for Refugee Integration Yorkshire and Humber](#)

Contact us

For more information, please contact us at:

admin@migrationyorkshire.org.uk

[0113 378 8188](tel:01133788188)

Source URL: [*https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/making-connections-building-resilience-summary-people-lived-experience*](https://www.migrationyorkshire.org.uk/refugee-integration-yorkshire-and-humber/our-translated-resources/making-connections-building-resilience-summary-people-lived-experience)